

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE EX

Lastwagen (Fahrgestell)

MERCEDES-BENZ

3 3 2 8 / 8 x 4

CH 39 32 43

Hersteller

DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7000 Stuttgart-Untertürkheim 60 / BRD

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette : "3328 / 8x4"

vor Fahrgestellnummer : "624 ... "

Herstellerplakette

rechts, im Einstieg

Fahrgestellnummer

rechts, seitlich am Längsträger über Vorderachse

Motorkennzeichen

"OM 422 I" links, hinten, seitlich am Motorblock (Plakette)

Hauptimporteur

MERCEDES-BENZ (SCHWEIZ) AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren

Geprüftes Fahrzeug

624 134 14 732 704

Fahrgestell

Anzahl Achsen

4 / 2 Doppelachsen Anzahl Räder 12 (a.W. 8)

Lenkung

mechanisch mit hydr. Lenkhilfe auf V'Doppelachse

Getriebe

siehe EK

Anzahl Gänge

siehe EK Achsantrieb H'Doppelachse

Betriebsbremse

Druckluft, hydr. betätigt, 2-Kreis, IB, auf alle Räder, Bremskraftregler stufenl. lastabh. auf ER, Proportionsventil auf VR

Hilfsbremse

und)

Federspeicher, abstufbar, auf Hinterräder.

Notlösung über 4-Kreis-Schutzventil

Feststellbremse

mech. Lösevorrichtung = Spindel an Zylinder

Dauerbremse

Wirbelstrombremse, zus. Staudruckbremse

2-Kreis-Kontrolle

Doppelmanometer und Kontrolllampe

Motor

Marke

MERCEDES-BENZ

Typ

OM 422 I

Bauart

V

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

8

Bohrung

128,0

Hub

142,0

Hubraum

14611

Steuer-PS

74,41

Leistungs-kW

206

DIN

bei U/min

2300

Lärm-Standmessung

siehe EK

dB(A) bei U/min

siehe EK

Schalldämpfer *)

ab) = 2 Töpfe, 750 x Ø 280

ac) = 2 Töpfe, 1050 x Ø 220

Abgasprüfung

ECE-24 / Bacharach 1,5

Entstörung

-

Karosserie

Frontlenkerkabine

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

Tachograph

Sicherheitsgurten

v

-

h

-

Unterlegkeil

§)

Rückspiegel

links und rechts

Diebstahnsicherung

-

Anzahl Plätze §)

t

2-5 v 2-3

M

h

Masse §)

innen

ausssen

Länge

7340

Achsabstand +)

3775

4425

Breite

2300/2500

Doppelachse v

1500

h 1350

Höhe

2915

Spurweite **)

(2300)

h (2500)

Ueberhang

v

2160

Spurweite v

1992

h 1992

h

1405

h 1717

r 1804

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis Ø

l 17200

r 15400

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

6130

3555

9685

§)

Nutzlast

(Leergewicht des gepr. Fahrgestells)

Gesamtgewicht

28000

Fabnkgarantie

2x6500

2x10000

37000

Reifengrösse

12 R 22,5

12 R 22,5

**)

Ply / bar

16 / 8,0

16 / 8,0

Tragkraft

2x6500

2x11600

für V max

105

105

Felgen

8,25 x 22,5

8,25 x 22,5

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe

autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht

68000

Geprüfte Anhängelast

-

Garantierte Dachlast

-

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

87 - 120

- km/h

gemessen km/h bei U/min

Motor

Zapfwelle

Ausrüstung	§)		
Fernlichter	HCR	(E)	
Abblendlichter	HCR	(E)	
Standlichter	A	(E)	in HCR
Schlusslichter	R-S1	(E)	
Bremslichter	R-S1	(E)	
Richtungsblinker	v 1	(E)	s 5 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v -		s §) h I (E)
Markierlichter	v A	(E)	s - h -
Nebelschlusslichter	-		
Zusätzliche Lichter	-		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ links kombiniert		
Scheibenwischer	2/ Blatt		
Wannvorrichtungen	1/ Hella el 20024 oder andere homologierte Modelle		

Angebefür den Fahrzeugausweis:

Art des Fahrzeuges	Lastwagen		
Marke und Typ	MERCEDES-BENZ 3328 / 8x4		
Typenscheinnummer	CH	3932	43
Karosserie	je nach Aufbau		
Plätze	total	2 - 5	vorn 2 - 3
Leergewicht	n. Waagschein		Treibstoff D
Nutzlast	je n. Aufbau		Steuer-PS 74,41
Gesamtgewicht	28000		Hubraum 14611

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- +) Lärmdämpfung : Absorptionsblenden beidseitig in den Radkastenöffnungen; Absorptionswanne unter Motor; Viscolifter, 8 Blatt ø 650 mm; Reflektionsblenden beidseitig vom Motor; Gummischürzen beidseitig zwischen Motor und Getriebe; Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material belegt. Bei Auspuffaustritt 45° nach links = zusätzliche beide Auspuffaustritte mit Blende ausgerüstet.
- **) Reifenvarianten : 11 R 22,5 16PR, v= 2x6000 (7,75) h= 2x10900 (7,75), Vmax 105 km/h
 13 R 22,5 18PR, 2x7500 (8,50) 2x13000 (8,50), 105 km/h
 18 R 22,5 16PR, 2x9750 (6,75) 2x 9750 (6,75), 105 km/h (Einfachbereifung)
 315/70 R 22,5 16PR, 2x6500 (7,50) 2x11600 (7,50), 105 km/h
 Bei Endgeschwindigkeit über 105 km/h sind Reifen mit Speed-Index "L" (120 km/h) erforderlich.
 Spurweiten je nach Fahrzeugbreite, Felgen und Bereifung
- +) Achsabstände : Achsabstandsänderungen dürfen vom Importeur mit Genehmigung des Herstellers ausgeführt werden, von 3775 mm bis 5375 mm alle 100 mm möglich.
- §) Masse, Gewichte, Ausrüstung, Anzahl Plätze und Unterlegkeile (2 erforderlich) sind bei der Einzelabnahme festzulegen bzw zu kontrollieren. Markierlichter vorn oben an Kabinendach werden ausser Betrieb gesetzt.
 Fahrzeug geprüft mit 28000 kg.

Eintrag Fahrzeugausweis : (nur bei Fahrzeugbreite über 2300 mm)

122 - Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitereichen erforderlich.

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 32) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrication MERCEDES-BENZ	C Typ Modell Type Modèle 3 3 2 8 / 8 x 4	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3932 43
--	--	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-i	R Bemerkungen Remarques
OM 422 . I	m17, ZF5S-111GP+GV90	5,22	86,0	74,0 1725	ab) bb)
OM 422 . I	m17, ZF5S-111GP+GV90	4,64-5,94	x	74,0 1725	ab) bb)
OM 422 . I	m8 , ZF4S-150GP+WSK400	3,80-5,22	x	74,0 1725	ab) bb)
OM 422 . I	m16, ZF16S-112	3,80-5,22	x	74,0 1725	ab) bb)
OM 422 . I	m17, ZF5S-111GP+GV90	5,22	86,0	73,0 1725	ac) bb)
OM 422 . I	m17, ZF5S-111GP+GV90	4,64-5,94	x	73,0 1725	ac) bb)
OM 422 . I	m8 , ZF4S-150GP+WSK400	3,80-5,22	x	73,0 1725	ac) bb)
OM 422 . I	m16, ZF16S-112	3,80-5,22	x	73,0 1725	ac) bb)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: OM 422 . I

	0		P		0	
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= 0,58 bei/à 2300 min-1		k= 0,38 bei/à 2047 min-1		b= bei/à min-1	
Bosch	k= 0,38 " 1794 "		k= 0,53 " 1541 "		b= " "	
	k= 0,78 " 1288 "		k= 1,10 " 1035 "		b= " "	
	BACHARACH = 1,50					

Motortyp / Type du moteur:

	k= bei/à min-1		k= bei/à min-1		b= bei/à min-1	
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= " " "		k= " " "		b= " " "	
	k= " " "		k= " " "		b= " " "	
	BACHARACH =					

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 29.06.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation